

KỊCH TRƯỜNG

Kịch trường trong hiện trạng phóng tác bừa bãi

TỪ PHIM ĐẾN TƯỜNG... TỪ TƯỜNG ĐẾN KỊCH...

* Cái vòng... tròn phim thành tường, tường thành kịch, rồi kịch thành phim, chứng tỏ văn nghệ sĩ của xứ sở quá thật túng đẽ tài, quá thật nghèo sáng tạo!

II - Tường thành kịch...

Trong hai câu, chúng tôi đã nói đến sự tương đồng giữa kịch và phim. Nhưng để nói rõ hơn về mối liên hệ này, chúng ta cần phải đi sâu vào bản chất của từng loại nghệ thuật này.

III. Cái vòng lẩn quẩn

Đôi khi người xem trước tiên là một tác phẩm nghệ thuật. Tác phẩm được phóng tác thành kịch, rồi được phóng tác thành phim, rồi được phóng tác thành kịch, rồi được phóng tác thành phim... Cứ thế đi lại mãi mãi.

HOANG-HOÀ KIỂM ĐIỂM

— Tôi cũng làm thành kịch rồi...
— Tôi cũng làm thành phim...
— Tôi cũng làm thành kịch rồi...
— Tôi cũng làm thành phim...

GIỚI HỮU TRÁCH BỘ TT

đang soạn thảo một

QUY-CHẾ

TIẾN BỘ

CHO CÁC BỘ MÔN

Trình chi đoàn Truyền Hình

Một người tin rằng tin tức của một người khác...
Tin tức của một người khác...
Tin tức của một người khác...

PHÊ BÌNH

Diễn viên của tường xã hội GIỌT MƯA THU

của LƯU-THỦY do đoàn DLH trình diễn

BỊCH THUYẾT VỚI HIỆU TRIỆN VONG

PHƯỢNG-LIÊN, THÀNH-ĐƯỢC SÁNG CHÓI

★ Các nghệ-sĩ khác diễn tương đối nghiêm chỉnh

Bích Thủy

Qua các bộ phim chúng tôi đã nói về diễn viên Bích Thủy...
Bích Thủy là một diễn viên...
Bích Thủy là một diễn viên...

HẬU- GIANG

Thánh Đức được nói về người...
Thánh Đức là một diễn viên...
Thánh Đức là một diễn viên...

PHƯỢNG-LIÊN

Phượng Liên là một diễn viên...
Phượng Liên là một diễn viên...
Phượng Liên là một diễn viên...

THÀNH-ĐƯỢC

Thành Được là một diễn viên...
Thành Được là một diễn viên...
Thành Được là một diễn viên...

NỮ NGHỆ SĨ THANH NGÀ

Tham dự Đại hội Điện ảnh tại Ấn Độ

Nhà văn học kịch, tác giả kịch bản, cũng như đạo diễn...
Thanh Ngà là một nữ nghệ sĩ...
Thanh Ngà là một nữ nghệ sĩ...

Cảm hứng của 1 cơ đạo khí đoàn hát sắp khai trương

MAI - TUYẾT - DUNG

* 'ĐỢI NGÀY KHAI TRƯƠNG EM MỪNG, NỒN NAO, NHƯNG HƠI SỢ'

Anh Sơn Xinh và tuyết, tôi đoán...
Anh Sơn Xinh và tuyết...
Anh Sơn Xinh và tuyết...

— Da, hai đoàn rồi, đoàn này...
— Hai đoàn trước là đoàn này...
— Hai đoàn trước là đoàn này...

— Nhưng vậy thì đoàn của anh...
— Nhưng vậy thì đoàn của anh...
— Nhưng vậy thì đoàn của anh...

GẤP TIỀN KỊCH TRƯỜNG

hội thảo và thảo luận

Thư năm 25-12-1969 với chương trình THANH HOÀI
Khi người đi chồng làm bếp...
Thư năm 25-12-1969...
Thư năm 25-12-1969...

KHI NGƯỜI ĐI CHỒNG LÀM BẾP

Thư năm 25-12-1969...
Thư năm 25-12-1969...
Thư năm 25-12-1969...

CAI LƯƠNG TRUYỀN KÝ

MÙA RỒNG

Thôn Kim có vị thôn trưởng...
Thôn Kim có vị thôn trưởng...
Thôn Kim có vị thôn trưởng...

GIỌT MƯA THU

Diễn viên của tường xã hội

Lưu Thủy do đoàn DLH trình diễn

PHƯỢNG-LIÊN, THÀNH-ĐƯỢC SÁNG CHÓI

★ Các nghệ-sĩ khác diễn tương đối nghiêm chỉnh

Bích Thủy

Qua các bộ phim chúng tôi đã nói về diễn viên Bích Thủy...
Bích Thủy là một diễn viên...
Bích Thủy là một diễn viên...

HẬU- GIANG

Thánh Đức được nói về người...
Thánh Đức là một diễn viên...
Thánh Đức là một diễn viên...

PHƯỢNG-LIÊN

Phượng Liên là một diễn viên...
Phượng Liên là một diễn viên...
Phượng Liên là một diễn viên...

HỮU- PHƯỚC... SỰ Y DỪNG VÔ JUDO

Đêm 23-12 người ta thấy...

Đêm 23-12 người ta thấy...
Đêm 23-12 người ta thấy...
Đêm 23-12 người ta thấy...

GIỚI HỮU TRÁCH BỘ TT

đang soạn thảo một

QUY-CHẾ

TIẾN BỘ

CHO CÁC BỘ MÔN

Trình chi đoàn Truyền Hình

Một người tin rằng tin tức của một người khác...
Tin tức của một người khác...
Tin tức của một người khác...

GIỌT MƯA THU

Diễn viên của tường xã hội

Lưu Thủy do đoàn DLH trình diễn

PHƯỢNG-LIÊN, THÀNH-ĐƯỢC SÁNG CHÓI

★ Các nghệ-sĩ khác diễn tương đối nghiêm chỉnh

Bích Thủy

Qua các bộ phim chúng tôi đã nói về diễn viên Bích Thủy...
Bích Thủy là một diễn viên...
Bích Thủy là một diễn viên...

HẬU- GIANG

Thánh Đức được nói về người...
Thánh Đức là một diễn viên...
Thánh Đức là một diễn viên...

PHƯỢNG-LIÊN

Phượng Liên là một diễn viên...
Phượng Liên là một diễn viên...
Phượng Liên là một diễn viên...

GIỚI HỮU TRÁCH BỘ TT

đang soạn thảo một

QUY-CHẾ

TIẾN BỘ

CHO CÁC BỘ MÔN

Trình chi đoàn Truyền Hình

GIỚI HỮU TRÁCH BỘ TT

đang soạn thảo một

QUY-CHẾ

TIẾN BỘ

CHO CÁC BỘ MÔN

Trình chi đoàn Truyền Hình

GIỚI HỮU TRÁCH BỘ TT

đang soạn thảo một

QUY-CHẾ

TIẾN BỘ

CHO CÁC BỘ MÔN

Trình chi đoàn Truyền Hình



LỘC ĐÌNH KÝ
NGUYỄN TÁC KIM ĐUNG
DỊCH GIẢ HÀM GIANG NHAN

Chương II

Mãi dù mong thạnh viện ngọc quý, Nào nung đũa đến tình đản hương.

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Gi không quên...
Gi không quên...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

Hải Lân Công nhận một lần với người...
Hải Lân Công nhận một lần với người...

TRƯỚC ỦY BAN ĐIỀU TRA HẠ VIỆN

NHA CẢNH SÁT QUỐC GIA ĐỒ THÀNH

điều tra về ra sao về vụ?

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

(TIẾP THEO)
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...
Sở Cảnh Sát Quốc Gia...

Lê ra mắt P.T.Q.G.C.T

phần đoàn Sắc Tộc Chăm

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

(TIẾP THEO)
Đoàn Sắc Tộc Chăm...
Đoàn Sắc Tộc Chăm...

Tin Tòa án

(TIẾP THEO) 0 TRANG 2

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

Cát ngàn sách...

(TIẾP THEO) 3 TRANG 2

gọi là...
gọi là...

gọi là...
gọi là...

gọi là...
gọi là...

gọi là...
gọi là...

gọi là...
gọi là...

gọi là...
gọi là...

gọi là...
gọi là...

gọi là...
gọi là...

gọi là...
gọi là...

gọi là...
gọi là...

gọi là...
gọi là...

gọi là...
gọi là...

Tại sao VNQDD

(TIẾP THEO) 2 TRANG 2

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

Chợ mần người bán

(TIẾP THEO) C TRANG 1

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...

đang chờ...
đang chờ...



KAMEL
mau lạ
NHƯC ĐÀU
NÔNG LANH
PHONG THẬP
ĐAU RĂNG
CÀM CUM
NHƯC MÔI

140VIENTHUOC BOC GIAY KEO
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
NHỜ - KÝ NHẬN HIỆU CÂN NGỰA

ĐẠI CỐ BẢN

LỘC ĐÌNH KÝ TẬP I VÀ 2

Bản dịch của HÀM GIANG NHAN
đã sách Năm Thập 135 Lê Văn Duyệt...
Xin các bạn chú ý...
1) Các nhà đống giá và đống giá...
2) Các nhà đống giá và đống giá...
3) Các nhà đống giá và đống giá...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

2-1-1970 SẼ KHAI GIANG TẠI PHƯỜNG ANH - NGŨ

GIANG - H - G

8016-8 Đường Bê Huyện Thanh Quan Saigon

Nhữu lời, ông bả dàu: 4 lóp S Hợc (EFT-1), 15 lóp EFT 2, 3, 4, 5 lóp EFT-3, 5 Vành Tàng Quát, Anh ngữ Đầm thoy, và 3 lóp Luyện Thi Tái 1970 (SNI, BA A, B và C). Ngòi: ra còn cõn 60 lóp anh ngữ, chẵn chẵn học trình độ cũ, Ban Tu Thủ Zĩa Hợc đ phả hính toán quốc tế tài trợ huy chũn. Trách nhiệm Anh ngữ (English Tests) Cấp 1, 2, 3, 4 đùng vớ EFT 1, 2, 3, 4 và Trãnh V (Visual Charts) Cấp 1 đùng vớ EFT 1. Ngày gần đây sẽ bả hính vớ Visual Charts cấp 2, 3, 4. X hũ mua ngày đùng hợc đùng cũ.

H.T. LÊ BÁ KÔNG
G.D. LÊ BÁ KHANH

Sách mới

KINH ĐỨC HỌC

QUYỂN I
Của G.S. Nguyễn Văn Ngôn Tiên Sĩ Kinh Tế Học
CẤP TIỀN xuất bản
Tổng p. bả hính: Nhà sách Lê Lai
134 Lê Lai Saigon

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

KIM LINH THỰC PHẨM HOÀN

Chuyên trị: PHONG THẬP
NHỮC GÂN
ĐAU XƯƠNG
ĐAU LƯNG
NHỮC MÔI V.

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

2-1-1970 SẼ KHAI GIANG TẠI PHƯỜNG ANH - NGŨ

GIANG - H - G

8016-8 Đường Bê Huyện Thanh Quan Saigon

Nhữu lời, ông bả dàu: 4 lóp S Hợc (EFT-1), 15 lóp EFT 2, 3, 4, 5 lóp EFT-3, 5 Vành Tàng Quát, Anh ngữ Đầm thoy, và 3 lóp Luyện Thi Tái 1970 (SNI, BA A, B và C). Ngòi: ra còn cõn 60 lóp anh ngữ, chẵn chẵn học trình độ cũ, Ban Tu Thủ Zĩa Hợc đ phả hính toán quốc tế tài trợ huy chũn. Trách nhiệm Anh ngữ (English Tests) Cấp 1, 2, 3, 4 đùng vớ EFT 1, 2, 3, 4 và Trãnh V (Visual Charts) Cấp 1 đùng vớ EFT 1. Ngày gần đây sẽ bả hính vớ Visual Charts cấp 2, 3, 4. X hũ mua ngày đùng hợc đùng cũ.

H.T. LÊ BÁ KÔNG
G.D. LÊ BÁ KHANH

Sách mới

KINH ĐỨC HỌC

QUYỂN I
Của G.S. Nguyễn Văn Ngôn Tiên Sĩ Kinh Tế Học
CẤP TIỀN xuất bản
Tổng p. bả hính: Nhà sách Lê Lai
134 Lê Lai Saigon

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

KIM LINH THỰC PHẨM HOÀN

Chuyên trị: PHONG THẬP
NHỮC GÂN
ĐAU XƯƠNG
ĐAU LƯNG
NHỮC MÔI V.

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

Đang chờ...
Đang chờ...

